



A7-0406/2013

25.11.2013

ПРЕПОРЪКА

относно предложението за решение на Съвета относно сключването на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Армения за общите принципи на участие на Република Армения в програми на Съюза (16469/2012 – С7-0009/2013 – 2012/0247(NLE))

Комисия по външни работи

Докладчик: Томаш Пьотър Поремба

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

СЪДЪРЖАНИЕ

	Стр.
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....6	6
РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ8	8

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Съвета относно сключването на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Армения за общите принципи на участие на Република Армения в програми на Съюза
(16469/2012 – С7-0009/2013 – 2012/0247(NLE))

(Одобрение)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекторешението на Съвета (16469/2012),
 - като взе предвид проекта на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна (16472/2012),
 - като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с членове 114, 168, 169, 172, 173, параграф 3, 188 и 192, както и с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от Договора за функционирането на ЕС (С7-0009/2013),
 - като взе предвид член 81 и член 90, параграф 7 от своя правилник,
 - като взе предвид препоръката на комисията по външни работи (А7-0406/2013),
1. дава своето одобрение за сключването на протокола;
 2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите членки и на Република Армения.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Споразумението за партньорство и сътрудничество между Република Армения и Европейските общности влезе в сила на 1 юли 1999 г. От 2004 г. Армения участва активно в европейската политика за съседство, а в Източното партньорство - от неговото начало през 2009 г.

На 5 март 2007 г.¹ Съветът подкрепи подхода, начертан в съобщението на Комисията „относно общия подход, който ще даде възможност на държавите партньори по ЕПС да вземат участие в агенции на Общността и програми на Общността“². Това съобщение предвижда възможност държавите партньори по ЕПС да участват в избрани програми и агенции на Общността като мярка за насърчаване на реформите, модернизацията и прехода в съседните държави.

На 18 юни 2007 г. Съветът определи на Комисията насоки за водене на преговори по рамкови споразумения с тринадесет държави партньори по ЕПС относно общите принципи на участието в програми на Общността.

Намерението за допълнително улесняване на участието на държавите партньори в програми на Съюза беше подчертано в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител на Европейския съюз по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, озаглавено „Нов отговор на промените в съседните държави“³. Декларацията от срещата на високо равнище на Източното партньорство във Варшава, която се проведе на 29 – 30 септември 2011 г., подчертава още веднъж интереса на държавите партньори и ЕС от улесняване на участието на партньорите в програмите и агенциите на Съюза и приветства засиленото секторно сътрудничество.

Разглежданият проект на препоръка се отнася до участието на Република Армения в програми на Съюза по нейно изрично искане, изразено през април 2012 г.

Протоколът съдържа Рамково споразумение за общите принципи на участие на Армения в програми на Съюза и включва стандартните разпоредби на такива протоколи за държавите по ЕПС. Затова участието във всяка отделна програма изисква изготвянето на меморандум за разбирателство, който да се подпише и от двете страни. Освен това участието на държавите по ЕПС се отнася само до тези програми на Съюза, чиито правилник и цели позволяват такова участие.

Армения прави финансови вноски в конкретните програми, в които участва. Финансовите последици варират в зависимост от конкретната програма и се определят в меморандума за разбирателство.

Сключването на протокола ще позволи постепенното отваряне на някои програми на Съюза за Армения или засиленото ѝ участие в тях, което предоставя възможност за насърчаване на връзки в културната, образователната, екологичната, техническата и

¹ Заключение на Съвета по общи въпроси и външни отношения от 5 март 2007 г.

² COM(2006) 724 окончателен от 4 декември 2006 г.

³ COM(2011) 303 окончателен от 25 май 2011 г.

научната област, повишаване на личните контакти и секторното сътрудничество, в допълнение към укрепването на политическите отношения чрез Източното партньорство и сключването на споразумението за асоцииране.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	24.10.2013
Резултат от окончателното гласуване	+: 56 -: 0 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Bastiaan Belder, Elmar Brok, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Susy De Martini, Mark Demesmaecker, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Maria Eleni Koppa, Paweł Robert Kowal, Eduard Kukan, Ryszard Antoni Legutko, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Willy Meyer, Alexander Mirsky, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Justas Vincas Paleckis, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Tonino Picula, Mirosław Piotrowski, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, György Schöpflin, Werner Schulz, Adrian Severin, Sophocles Sophocleous, Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Nikola Vuljanić, Boris Zala
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Charalampos Angourakis, Reinhard Bütikofer, Marije Cornelissen, Véronique De Keyser, Kinga Gál, Barbara Lochbihler, Emilio Menéndez del Valle, Doris Pack, Marietje Schaake, Ivo Vajgl, Janusz Władysław Zemke